

**Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach, Lekárska fakulta**

| Informačný list predmetu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |        |                                                                                                                                                                          |                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Kód: 5138700                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | Názov: Ošetrovateľská komunikácia v anglickom jazyku                                                                                                                     |                          |
| Študijný program: Ošetrovateľstvo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Garantuje: doc. PhDr. Zamboriová Mária, PhD.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        | Zabezpečuje: doc. PhDr. František Šimon, CSc.<br>PhDr.Božena Buráková                                                                                                    |                          |
| Obdobie predmetu:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | štúdia | Forma výučby (prednáška, seminár, lab. cvičenia...):<br>Cvičenie<br>Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách):<br><br>Týždenný: 2                      Za obdobie štúdia: 28 | Počet kreditov:<br><br>1 |
| 4. semester                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Podmieňujúce predmety: angličtina pre ošetrovateľské odbory                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Spôsob hodnotenia a ukončenia štúdia predmetu: absolvoval (a)<br>Priebežné hodnotenie (napr. test, samostatná práca...): 1 kontrolný písomný test<br>Záverečné hodnotenie (napr. skúška, záverečná práca...): záverečný písomný test                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Cieľ predmetu:<br>Zdokonaľiť jazykové zručnosti (hlavne hovorenie a počúvanie , ale aj čítanie a písanie) u študentov druhého ročníka odboru ošetrovateľstvo. Zvýšiť ich jazykové kompetencie (výslovnosť, gramatika, slovná zásoba) so zameraním na komunikáciu v ošetrovateľskej praxi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Stručný syllabus:<br>Tento 1-semestrový kurz v rozsahu 2 hodiny týždenne je zameraný jednak na rozšírenie odbornej slovnej zásoby z okruhu pracovisko a náplň práce sestry, symptómy a príznaky niektorých základných ochorení, niektoré vyšetrovacie nástroje a pod., ale hlavne vedie študentov k aktívnemu využívaniu nadobudnutých poznatkov zo všeobecnej angličtiny a odborného anglického jazyka a funkčných gramatických javov pri komunikácii v ošetrovateľskej praxi.<br>Kurz je zameraný hlavne na komunikáciu na úrovni sestra – pacient, či už v ambulancii alebo na oddelení v nemocnici. Terminológia a frazeológia zahŕňa nadviazanie kontaktu s pacientom, jeho privítanie, zisťovanie dôvodu jeho návštevy ešte pred samotným vyšetrením lekárom, zisťovanie a vyplňovanie osobných údajov v zdravotnom zázname, konverzáciu s pacientom pri prijímaní na oddelenie, príp. pri jeho prepúšťaní. Dôraz sa kladie na zdvorilú a empatickú formu komunikácie napr. používaním nepriamej otázky, nepriameho rozkazu, väzby “však, všakže nie“ , podmieňovacieho spôsobu a pod. |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Literatúra:<br>Austin, D., Crosfield, T.: <i>English for Nurses, Units 12 - 20</i> . Longman, 1992<br>Glendinning, E., Holmstrom, B.: <i>English in Medicine, Unit 1</i> . Cambridge Univ. Press, 1998<br>Langová, T.: <i>Anglicko-slovenský slovník medicíny</i> . Veda, Bratislava,1996<br>Murphy, R.: <i>English Grammar in Use</i> . Cambridge University Press, 1998                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        |                                                                                                                                                                          |                          |
| Jazyk v ktorom sa predmet vyučuje:<br>anglický, slovenský                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |        | Podpis garanta a dátum poslednej úpravy listu:<br>27.01.2009                                                                                                             |                          |